



Listopadowa rocznica

## Lekcja historii

**W 1918 roku, po 123 latach niewoli, Polska odzyskała niepodległość. Przez ten czas państwo nasze nie istniało na mapie Europy. Cały ten okres kolejne pokolenia Polaków z nadzieją i wyęsknieniem oczekiwały wolności. Szansę dla narodu polskiego widziano w kolejnych zrywach, wojnach i konfliktach, ale dopiero wydarzenia z lat 1914 - 1918 okazały się momentem korzystnym dla Polski.**



W dniu 10 listopada 2009r. w Gimnazjum w Kobierzycach w 91 Rocznicę Odzyskania przez Polskę Niepodległości odbył się uroczysty apel. Prezentowane na nim przedstawienie, zatytułowane „Opowiedz mi dziadku”,

gości, którzy wraz z uczniami z powagą obejrzeliby fragment historii, mający tak wielkie znaczenie dla dalszych losów Polski.

Alina Grzelakowska

przygotowała klasa IIa. Składało się ono z dwóch części: historia Polski od końca XVIII wieku do roku 1918, oraz wiersze i pieśni patriotyczne. Stroną muzyczną zajęli się p. Agata Bracichowicz i p. Daniel Masica, scenariusz i choreografię opracowała p. Alina Grzelakowska, a scenografię stworzyła p. Iwona Borkowska. Na uroczystość przybyło wielu zaproszonych

*Pamiętajcie  
po wszystkie czasy, w całym kraju  
Pamiętajcie o tych, co już powrotu nie mają  
Pamiętajcie, nie płaczcie,*

*Zduście jęć w gardle na myśl o zbrodni*

*Pamięci tych, co padli, bądźcie ich godni,  
Wieczycie godni.*

*Ludzie, dopóki serca jeszcze żywe  
Zapamiętajcie, za jaką cenę zdobyto  
szczęśliwość  
I dzieciom swoim opowiedzcie o nich,  
by również pamiętały.  
Nieście marzenia przez lata, po kraju*

*I w rzeczywistość wcielajcie*

*Lecz o tych, co już powrotu nie mają  
Zaklinam  
pamiętajcie!*

Nagrody dla najlepszych

## Zdolni uczniowie docenieni

**28 października w Sali Błękitnej Urzędu Gminy Kobierzyce zostały uroczystie wręczone stypendia za wybitne osiągnięcia naukowe, sportowe i artystyczne. W tym roku docenione zostały dokonania 39 uczniów i studentów.**



Już po raz siódmy w ramach Programu Stypendialnego Gminy Kobierzyce Wójt Gminy

Program przeznaczony jest dla zamieszkałych na stałe w Gminie Kobierzyce uczniów publicz-

nych i niepublicznych szkół podstawowych, gimnazjów, dziennych szkół ponadgimnazjalnych oraz studentów uczelni wyższych, którzy posiadają udokumentowane osiągnięcia naukowe, sportowe lub artystyczne oraz bardzo dobre wyniki w nauce. Celem tego programu jest wyłonienie grupy najbardziej zdolniejszych uczniów i studentów, wspieranie ich rozwoju i pobudzenie aspiracji edukacyjnych i aktywności młodzieży w naszej gminie.

Ryszard Pacholik przyznał stypendia i gratulował wyróżnionym uczniom i studentom. Celem tego programu jest wyłonienie grupy najbardziej zdolniejszych uczniów i studentów, wspieranie ich rozwoju i pobudzenie aspiracji edukacyjnych i aktywności młodzieży w naszej gminie.

W uroczystości wzięli udział także Maria Wilk- Sekretarz Gminy, Radni Gminy, dyrektorzy i nauczyciele jednostek oświatowych, sołtysi, rodzice i opiekunowie naukowci stypendystów.

### Stypendium artystyczne

Martyna Berbas, Emilia Herman, Aleksandra Jabłczyńska, Izabela Janecka, Jadwiga Klimiuk, Piotr Klimiuk, Isabella Luszczek, Piotr Olczyk, Anna Rzepka, Marlena Stawarz, Justyna Surma, Paulina Śmiałkowska.

ciąg dalszy na str. 3

## Ważne telefony

Wójt Gminy	Ryszard Pacholik	071 36 98 128
Zastępca Wójta	Piotr Kopec	071 36 98 126
Skarbnik Gminy	Maria Prodeus	071 36 98 123
Sekretarz Gminy	Maria Wilk	071 26 98 127
<b>RADA GMINY</b>		
Przewodniczący Rady Gminy	Czesław Czerwiec	0601 549 532
Zastępca Przewodniczącego	Henryk Łoposzko	0607 439 039
Biuro Rady Gminy	Magdalena Marszałek – Wojciechowska	071 36 98 120
<b>REFERAT OGÓLNY I SPRAW OBYWATELSKICH</b>		
Kierownik Referatu	Joanna Kłodzińska	071 36 98 209
Biuro Obsługi Klienta	Anna Muraczewska Agata Krajewska Magdalena Sypniewicz Anna Rytarowska	071 36 98 130 071 36 98 105 071 36 98 106 071 36 98 125
Sekretariat	Małgorzata Biesiada	071 36 98 190
Dowody osobiste		
<b>REFERAT FINANSOWY</b>		
Podatki	Bożena Korkus Joanna Szymczak	071 36 98 113 071 36 98 131
Podatki i egzekucja elektr.	Marek Wilk Jacek Skrzyniarz	071 36 98 141 071 36 98 132
Zobowiązania pieniężne	Anna Bojdo	071 36 98 104
Księgowość finansowa	Joanna Kujawa Izabela Polewska Edyta Duniec Grażyna Łągiewczyk Anna Patalas Agnieszka Łysakowska Danuta Strzała	071 36 98 114 071 36 98 116 071 36 98 215 071 36 98 115 071 36 98 159 071 36 98 131 071 36 98 119
Kasa	Urszula Hutta	071 36 98 122
Księgowość i wynagrodzenia	Hanna Truś	071 36 98 210
<b>REFERAT BUDOWNICTWA, PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO I ZASOBÓW NATURALNYCH</b>		
Kierownik Referatu	Rafał Krasicki	071 36 98 214
Insp. nadzoru inwestorskiego	Anna Frelkiewicz	071 36 98 204
wodociągi, kanalizacja, melioracje i inwestycje	Grzegorz Morawski Bartosz Partyka	071 36 98 192 071 36 98 112
drogi gminne i infrastruktura	Piotr Ligas Joanna Najmrodzka	071 36 98 191 071 36 98 201
architektura i budownictwo	Grzegorz Maszka Zdzisław Skrzyniarz Katarzyna Domańska	071 36 98 180 071 36 98 108 071 36 98 124
gospodarka nieruchomościami i geodezja	Marta Borkowska Magdalena Cendrowicz	071 36 98 110 071 36 98 136
gospodarka komunalna	Monika Szczęśniak Jarosław Komorowski Małgorzata Seredyńska	071 36 98 107 071 36 98 107 071 36 98 224
ochrona środowiska	Elżbieta Nawrocka Monika Pilichowska	071 36 98 211 071 36 98 111
<b>REFERAT POZYSKIWANIA ZEWNĘTRZNYCH ŚRODKÓW FINANSOWYCH</b>		
Kierownik Referatu	Monika Penczak	071 36 98 226
pozyskiwanie środków zew.	Anna Zielonka	071 36 98 155
zamówienia publiczne	Sylwester Janaszkiwicz Angelika Olejnik Paweł Piwowarski	071 36 98 176 071 36 98 161 071 36 98 162
<b>REFERAT EDUKACJI, KULTURY I SPORTU</b>		
Kierownik Referatu	Anna Willisowska	071 36 98 196
Sport	Wojciech Ducek	071 36 98 186
Oświata i kultura	Edyta Chomiak Iwona Witkowska	071 36 98 197 071 36 98 207
<b>Urząd Stanu Cywilnego</b>		
Kierownik USC	Barbara Świerczyńska	071 36 98 206
<b>Stanowiska samodzielne</b>		
Kadry	Lucyna Suhecka	071 36 98 208
Promocja gminy	Agnieszka Jankowska-Jakus Maria Okraszewska	071 36 98 163 071 36 98 138
Infomatyka	Marek Milewski Paweł Eljasirski	071 36 98 200 071 36 98 199
Działalność gospodarcza	Barbara Hebda	071 36 98 205
Profilaktyka uzależnień	Bożena Noga	071 36 98 195
Audyt wewnętrzny	Paweł Giszko	071 36 98 203
Ewidencja ludności	Wiesława Suhecka	071 36 98 189
Sprawy wojskowe i OC	Henryk M. Bosiacki	071 36 98 202
Radca prawny	Marianna Pawężowska-Klebaniuk	071 36 98 223 071 36 98 000

## Ogłoszenia Praca

W związku z otwarciem Centrum Sportowo-Rekreacyjnego Matchpoint i restauracji Aroma w Ślęzie k. Bielán Wrocławskich, poszukujemy kandydatów na stanowiska:

- **Kelner** – mile widziane doświadczenie w obsłudze gości restauracyjnych, znajomość języka angielskiego.
- **Pomoc kuchenna** – znajomość zasad pracy w kuchni oraz obowiązujących zasad higieny
- **Personel sprząający dla całego obiektu** – wymagana solidność i zamiłowanie do porządku

Od kandydatów wymagamy dyspozycyjności, dużego zaangażowania, umiejętności pracy w zespole, poczucia odpowiedzialności za powierzone obowiązki, a dodatkowo **od kandydatów do pracy w restauracji bezwzględnie wymagane są ważne badania sanitarno-epidemiologiczne.**

Oferty należy kierować na adres [e.elwertowska@aroma.wroc.pl](mailto:e.elwertowska@aroma.wroc.pl)  
**W tytule e-maila koniecznie proszę wpisać nazwę stanowiska**

## Ogłoszenia drobne

- Ubezpieczenia Multi Agencja Stanisław Dawiec Stacja Paliw Shell w Kobierzycach czynne 10-20, w sob. 10-14. Tel. 606-131-508, 606-131-701. Towarzystwa ubezpieczeń: HDI Asekuracja, UNICA, Concordia, PTU, Allianz.
- Poszukuję do wynajęcia pomieszczenia/hali minimum 200m<sup>2</sup> na terenie Gminy Kobierzyce pod nieuciążliwą produkcję. Telefon kontaktowy 505-109-834 lub 697-726-920.
- Sprzedam lub wynajmę mieszkanie w Wierzbicach tel.509-909-383
- Sprzedam pół bliźniaka we wsi Pełczyce tel. 509-909-383
- Pomoc drogowa, transport samochodów, busy, terenowe, osobowe. Transport towarów do 1,5t wypożyczalnia lawet. Kobierzyce tel. 604 222 101
- Biżuteria złota i srebrna, własne wyroby, sprzedaż - naprawa - skup, sztucce, wagi kuchenne i łazienkowe. Sklep Kobierzyce ul. Parkowa 16 (naprzeciwko szkoły) tel. 71/31 11 410 czynne pn.-pt. 9-17 sob. 9-13
- Naprawa telewizorów, Kobierzyce ul. Robotnicza 13/11, tel. 71-311-15-08
- Cyklinowanie, lakierowanie, szpachlowanie, układanie parkietu, tel. 692-109-308
- Certyfikaty energetyczne. Wykonuję świadectwa charakterystyki energetycznej budynków jednorodzinnych, wielorodzinnych, lokali itp. Posiadam stosowne uprawnienia. Tanio, solidnie, krótkie terminy realizacji. Kobierzyce tel. 605 11 22 78 e-mail.rch@cybernet.com.pl
- Montaż i serwis anten satelitarnych, instalacje antenowe (multiswitch, montaż telewizorów (LCD i Plazma) na specjalnych wysięgnikach. Tel. 794-173-076
- Salon fryzjerski dla psów „Doti” zaprasza wszystkie czworonogi. Oferujemy pełny zakres usług. Salon znajduje się w miejscowości Owsianka ul. Wiśniowa 18. Prosimy o wcześniejszą telefoniczną rezerwację. Tel. 502/692-647
- Poszukuję do wynajęcia na terenie Gminy Kobierzyce lokalu biurowego o powierzchni 20-40 m<sup>2</sup>. Telefon 601 756 144 lub 71 792 71 69.

## Urząd Gminy:

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce  
tel. 071 36 98 106, 36 98 125, fax 071 31 11 252  
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 7.30 – 15.30  
środa: 9.00 – 17.00

Opinie na temat działalności Urzędu Gminy Kobierzyce proszę przekazywać:

- telefonicznie do Lucyny Suheckiej na numer 071 36 98 208,
- pisemnie na adres Urzędu Gminy Kobierzyce, al. Pałacowa 1 55-040 Kobierzyce; - pocztą elektroniczną na e-mail: [info@ugk.pl](mailto:info@ugk.pl)

Wydawca: Urząd Gminy w Kobierzycach,  
Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 36 98 125

Skład, łamanie, druk: Infomax-Wrocław Agencja Reklam,  
54-609 Wrocław, ul. Godlewskiego 7b/1, tel./fax 71 342 30 43

Redaguje zespół: Maria Wilk, Anna Willisowska, Wiesław Rytelewski,  
Marek Arendarczyk, Agnieszka Jankowska-Jakus, Wojciech Ducek,  
Janusz Kołodziej, Małgorzata Żurawska

Wydawca zastrzega sobie prawo do skrótów  
i korekty nadesłanych tekstów i listów.

Materiałów nie zamówionych nie zwraca.

dokończenie ze str. 1

**Stypendium naukowe**

Jędrzej Chmielarski, Magdalena Cichy, Dominik Hawryluk, Paweł Janic, Katarzyna Kabycz, Wojciech Kozaczewski, Adrianna Kulczycka, Ewelina Molska, Ewelina Rudnicka, Michał Topolski, Martyna Zdeb.

**Stypendium sportowe**

Natalia Barczak, Aleksandra Chołódowska, Miłosz Cynk, Karol Faściszewski, Łukasz Kaczmarczyk, Anna Kantorska, Monika Kaźmierska, Piotr Kozimor, Weronika Kozimor, Jolanta Lech, Piotr Markowski, Wojciech Markowski, Martyna Michalak, Katarzyna Ruszel, Alicja Węglowska, Mariola Wiertelak.

Po części oficjalnej była okazja, by porozmawiać z niektórymi z wyróżnionych uczniów.

- Bardzo się cieszę, myślę, że jest to forma nagrody za moją ciężką pracę. Udaje mi się tak zaplanować dzień, że po odrobieniu lekcji mam jeszcze sporo czasu na zabawę – powiedziała Magdalena Cichy, uczennica klasy V c z GZS w Bielanych Wrocławskich.

- Zaczęłam tańczyć w GCKiS w Kobierzycach, jak miałam 5 lat. Jestem wicemistrzynią Polski w jazzie, modernie, disco i hip-hop. W świecie klasyfikowana jestem na 10-tej pozycji w hip-hopie. Mimo, że czasami trenuję nawet po kilka godzin dziennie, udaje mi się łączyć moje hobby z nauką. Otrzymane stypendium traktuję jak wyróżnienie i jestem z tego bardzo dumna, powiedziała Martyna Berbas, uczennica V klasy SP w Tyńcu Małym.

- Czuję się wyróżniony i doceniony, a środki finansowe ze stypendium zamierzam przeznaczyć na pomoce naukowe i książki, dodał Dominik Hawryluk, uczeń V klasy SP w Tyńcu Małym.

- Na perkusji gram od 6 lat. Chodzę do Szkoły Muzycznej I stopnia im. G. Bacewicz we Wrocławiu. Uczę się dobrze i mimo że na muzykę poświęcam sporo czasu, to uważam, że można pogodzić naukę i hobby, powiedział Piotr Klimiuk, uczeń V klasy SP w Tyńcu Małym.

- Gram w koszykówkę w WKK Wrocław od trzech lat. Jestem w kadrze Dolnego Śląska rocznika 95. Mieszkam w Wysokiej i jestem uczniem II klasy Gimnazjum nr 23 we Wrocławiu. Wiem, że w Bielanych mieszka Adam Wójcik – najlepszy polski koszykarz. Chciałbym w przyszłości grać tak jak on, dodał Piotr Markowski.

- Od 7 lat gram na perkusji w Szkole Muzycznej I stopnia im. G. Bacewicz. Stypendium traktuję jako nagrodę za to, że udaje mi się pogodzić naukę w szkole podstawowej i muzycznej. W obu mam wysoką średnią. Gra na perkusji sprawia mi dużą przyjemność, powiedział Piotr Olczyk, uczeń klasy VI b w GZS w Bielanych Wrocławskich.

Wszystkim wyróżnionym serdecznie gratulacje składa:

zespół redakcyjny biuletynu  
„Moja gmina- moja wieś”

...Naród, który przestaje śpiewać, przestaje istnieć ...

# Wieczór Pieśni Patriotycznej

Już po raz trzeci 11 listopada, w klubie Stowarzyszenia Przedsiębiorców Ziemi Kobierzyckiej „Stara Świetlica” w Bielanych Wrocławskich odbył się Wieczór Pieśni Patriotycznej z udziałem wszystkich tych, dla których słowa „ojczyzna”, „patriotyzm” czy „wolność” mają szczególne znaczenie.



Za sprawą Jerzego Jagody – inicjatora i do-brego ducha imprezy, to niezwykle w swoim założeniu i formie przedsięwzięcie stało się znaczącym wydarzeniem na kulturalnej mapie naszej gminy. Bo też jest to nie tylko żywa lekcja historii, ale i angażujące nasze zmysły doznanie artystyczne. Wieczór rozpoczął się odśpiewaniem przez przybyłych hymnu, barwnym, pełnym żaru przybliżeniem ważnych kart z historii naszej drogi do niepodległości oraz prezentacją laureatów dwóch poprzednich edycji.

Tym, co odróżniało tegoroczny konkurs, było odstępianie od wcześniejszego doboru zespołów i opracowywania wybranych przez nie utworów na rzecz spontanicznego zrywu zgromadzonych przy stołach gości. Uczestnicy w różnym wieku łączyli się w grupy i przygotowywali piosenki podczas imprezy. Prezentowali się: Jerzy Jagoda ze stałym Zespołem „Wójt Band”, w którego składzie oprócz Ryszarda Pacholika i jego zastępcy Piotra Kopcia, znaleźli się między innymi Sekretarz Gminy Maria Wilk, Przewodniczący Rady Gminy Czesław Czerwiec oraz gościnnie Burmistrz Kątów Wrocławskich Antoni Kopeć, a akompaniатorem był Stefan Czepielinda; Zenon Muraczewski i Przyjaciele, Wieś Band Bielany oraz Grupa Jerzego Oczko-

wicza. Najlepszą okazała się piosenka „Mury” Jacka Kaczmarskiego w brawurowym wykonaniu Zespołu Jerzego Jagody. Żywiłowa melodia udzieliła się wszystkim i mimo, iż każda z propozycji pozostałych wykonawców zasługiwała na wyróżnienie, to właśnie ona stała się motywem przewodnim całego Wieczoru Pieśni Patriotycznej.

Uzupełnieniem do artystycznych popisów był przeprowadzony Quiz Historyczny, w którym błysnęła m.in. Teresa Borowska oraz Jerzy Oczkowiec z pasją prezentujący imponującą wiedzę na temat naszej historii.

Niezwykły to wieczór, bo niecodziennie się zdarza spotykać bezinteresowną chęć połączenia innych we wspólne śpiewanie. Ta impreza, to kapitał dobrej woli i zaangażowania grupy ludzi: Jerzego Jagody, Wiesława Gaczyńskiego, czy Dariusza Borowskiego, w którego śpiewie odnajdujemy tęsknotę za tym, co odeszło i głębokie poczucie wolności oraz wielu, wielu innych..., których każdego roku przyciąga magia tego jedynego w swoim rodzaju święta. Tym, których wiodła jedynie ciekawość przekazujemy myśl zawartą w tytule niniejszego artykułu „Naród, który przestaje śpiewać, przestaje istnieć”. Do zobaczenia za rok.

Wanda Gołębiowska

## WÓJT GMINY KOBIERZYCE

działając na podstawie art.13 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o pożytku publicznym i wolontariacie (Dz. U. z 2003r. Nr 96 poz.873 ze zmianami)

### OGŁASZA OTWARTY KONKURS OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH GMINY KOBIERZYCE

Otwarty konkurs ofert adresowany jest do organizacji pozarządowych w rozumieniu ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie ( Dz. U. nr 96 z 2003 r. poz. 873 ze zmianami), osób prawnych i jednostek organizacyjnych działających na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej, o stosunku Państwa do innych kościołów związków wyznaniowych oraz o gwarancjach wolności sumienia i wyznania, jeżeli ich cele statutowe obejmują prowadzenie działalności pożytku publicznego, stowarzyszeń jednostek samorządu terytorialnego, jednostek organizacyjnych podległych organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowanych realizujących zadania publiczne odpowiednie do terytorialnego i przedmiotowego zakresu działania Gminy Kobierzyce.

#### Zadania publiczne Gminy Kobierzyce objęte konkursem:

##### A. Kultura- ochrona i konserwacja zabytków

- a) Iluminacja bryły kościoła wraz z wieżą - wysokość środków publicznych przeznaczonych na wsparcie realizacji tego zadania – do **20 000 zł**
- b) Konserwacja i ochrona zabytkowego kościoła-wzmocnienie wieży

##### na wsparcie realizacji tego zadania – do 20 000 zł

##### I. Warunki realizacji zadań

Elementarnym warunkiem realizacji powierzonych bądź wspieranych zadań publicznych jest dołożenie przez podmiot najwyższej staranności w realizacji, zgodnie z umową oraz obowiązującymi standardami i przepisami, w zakresie opisanym w ofercie.

##### II. Zasady przyznawania dotacji

- 1) wspieranie i powierzanie zadań odbywa się po

- przeprowadzeniu otwartego konkursu ofert,
- 2) podmioty ubiegające się o dotację składają oferty zgodnie z wymogami zawartymi w pkt. I i III ogłoszenia,
- 3) prawidłowo złożone pod względem formalnym oferty podlegają ocenie merytorycznej właściwego pracownika Urzędu Gminy Kobierzyce,
- 4) oferty opiniowane są przez Komisję ds. Użyteczności Publicznej Rady Gminy Kobierzyce
- 5) oferty rozpatruje Komisja Konkursowa powołana przez Wójta Gminy,
- 6) Wójt dokonuje zatwierdzenia wybranej oferty,
- 7) kwota przyznanej dotacji może być niższa od określonej w ofercie,
- 8) o podjętych decyzjach składający ofertę powiadomiani są pisemnie lub telefonicznie,
- 9) od podjętych decyzji nie przysługuje odwołanie,
- 10) warunkiem przekazania dotacji jest zawarcie przed datą rozpoczęcia realizacji projektu umowy pomiędzy Gminą Kobierzyce a organizacją składającą ofertę według wzoru określonego w Rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005 r w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. nr 264 poz. 2207). Umowę ze strony wnioskodawcy podpisują osoby uprawnione do reprezentowania danej organizacji zgodnie z jej statutem,
- 11) w przypadku przyznania dotacji w wysokości innej niż wnioskowana warunkiem zawarcia umowy jest korekta kosztorysu oferty,
- 12) działania w ramach dofinansowanego projektu, których koszty zostaną przedstawione w sprawozdaniu, mogą rozpocząć się dopiero z dniem zawarcia umowy; żadne koszty związane z realizacją dotowanego projektu, powstałe przed datą zawarcia umowy lub po terminie zakończenia realizacji projektu, określonym w umowie, nie będą pokrywane ze środków dotacji,
- 13) dotacja będzie przekazana jednorazowo najpóźniej do 15 dni po podpisaniu umowy.

##### III. Terminy i tryb składania ofert

1. Konkurs obejmuje oferty przedsięwzięć, których realizacja rozpoczyna się od **21 grudnia 2009r.**
2. Na realizację ofert wyłonionych w konkursie przeznaczają się środki finansowe łącznie do kwoty **40 000 zł.**
3. Rozstrzygnięcie Konkursu nastąpi dnia **18 grudnia**

##### 2009 r.

4. Warunkiem przystąpienia do konkursu jest złożenie w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Gminy Kobierzyce Aleja Pałacowa 1 w terminie do dnia **18 grudnia 2009 r. do godz. 11.00:**

- a) oferty zgodnej ze wzorem określonym w rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. nr 264 poz. 2207) – formularz dostępny w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Gminy Kobierzyce,
  - b) aktualnego odpisu z rejestru – dotyczy podmiotów podlegających rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym
  - c) stanowiska służb ochrony zabytków
  - d) kosztorysu ofertowego
5. Oferty niekompletne i nieprawidłowo wypełnione, albo złożone po terminie nie będą rozpatrywane. Oferta winna być wypełniona w języku polskim, czytelnie i w sposób przejrzysty.
6. Złożenie oferty o dofinansowanie nie jest równoznaczne z przyznaniem dotacji.

##### IV. Kryteria stosowane przy dokonywaniu wyboru oferty

Przy rozpatrywaniu ofert brane będą pod uwagę następujące kryteria (0-5):

- a) merytoryczne (zasięg oraz mierzalny cel działania),
- b) finansowe (koszty realizacji planowanego zadania - stosunek ponoszonych nakładów do zamierzonych efektów i celów, inne źródła finansowania),
- c) organizacyjne (posiadane zasoby kadrowe, rzeczowe, doświadczenie),
- d) zakładani partnerzy i beneficjenci

##### V. Wysokość środków przeznaczonych na realizację podobnych zadań w roku 2008 r.:

W 2008 roku na realizację zadania :ochrona obiektu zabytkowego w Bielanych Wrocławskich przeznaczono 20 000 zł.

##### VI. Informacje dodatkowe

1. Szczegółowych informacji w sprawie konkursu udziela: Edyta Chomiak 071 36 98 197,
2. Organizator konkursu zastrzega sobie prawo do odwołania konkursu lub jego unieważnienia z podaniem uzasadnionych przyczyn. O odwołaniu lub unieważnieniu konkursu decyduje Wójt Gminy Kobierzyce



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Bardzo miło nam poinformować Państwa, że nasze punkty przedszkolne otrzymały dotacje do projektów skierowanych na edukację dzieci:

1. „Aktywizacja rodziców z Wysokiej na rzecz edukacji i integracji dzieci przedszkolnych”
2. „Edukacja językowa dzieci w wieku 7-10 lat z Wysokiej i okolic”.

Zapraszamy dzieci w wieku 5-10 lat z Wysokiej i okolic do wzięcia udziału w zajęciach organizowanych przez Punkt Przedszkolny Chaberek z wykorzystaniem TABLICZY INTERAKTYWNEJ oraz zajęć z **języka angielskiego.**

**WSZYSTKIE ZAJĘCIA są NIEODPŁATNE**

Liczba miejsc ograniczona. Ankiety zgłoszeniowe na stronie **www.chaberek.pl** oraz w punktach przedszkolnych Chaberek.

Zajęcia będą trwały do 27.06.2010r.

Punkty Przedszkolne Chaberek, Wysoka, ul. Chabrowa 97 D, E

tel. 071 79175 35, faks 071 797 66 25, kom. 0 609 850 000, domofon 9716 – 18

## WYKAZ INWESTYCJI I REMONTÓW REALIZOWANYCH NA TERENIE GMINY KOBIERZYCE – stan na 19.11.2009r.

### 1. Budynki i obiekty komunalne, świetlice, boiska, szkoły

#### Budynki komunalne

Pustków Żurawski – kontynuowane są roboty wykończeniowe w ramach remontu obiektu „hotelu” z przeznaczeniem na mieszkania i ośrodek zdrowia; Trwa m. in. układanie ceramiki, malowanie. Wykonawca zrealizował także znaczny zakres zagospodarowania i ogrodzenia terenu;

#### Świetlice

Pustków Wilczkowski – dobiega końca rozbudowa i remont świetlicy z remizą;

Żerniki Małe – dokonano odbioru rozbudowy świetlicy, powstało nowe zaplecze kuchenne i węzeł sanitarny, zmodernizowano całość obiektu wraz z zagospodarowaniem terenu; obiekt przystosowywany jest do zasilania gazem.

Prowadzona jest budowa 6 nowych świetlic w miejscowościach: Magnice, Małuszów, Damianowice, Owsianka, Szczepankowice, Budziszów

W Małuszowie zrealizowano pokrycie dachu, w Owsiance - konstrukcję dachu, pozostałe obiekty są na etapie prac murowych.

#### Obiekty sportowe i rekreacyjne

Kobierzyce – prowadzona jest budowa hali sportowo - widowiskowej; realizowane są instalacje sanitarne i elektryczne, rozpoczęto montaż stolarki okiennej;

Domasław – kontynuowane jest zagospodarowanie terenu zielonego w rejonie kościoła, trwa realizacja prac ziemnych, układanie obrzeży alejek;

### 2. Wodociągi i kanalizacja

Realizowana jest dokumentacja projektowa kanalizacji sanitarnej środkowej części gminy, przeprowadzono konsultacyjne zebrania wiejskie – po jednym dla każdego z IV etapów realizacyjnych; zebrane uwagi w miarę możliwości i zasadności uwzględniane są przez projektantów; przedstawiono wstępną wariantową koncepcję rozbudowy oczyszczalni ścieków w Kobierzycach;

### 3. Drogi i oświetlenie

Kobierzyce – trwa budowa ul. Witosza, Robotniczej i fragmentu ul. Ludowej, realizowana przy współfinansowaniu z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych; trwa budowa ronda na skrzyżowaniu Robotnicza/Witosza, ul. Robotnicza przygotowywana jest do położenia nawierzchni bitumicznej, co powinno nastąpić w najbliższym czasie;

Wysoka – trwa przebudowa ul. Chabrowej realizowana przez Przedsiębiorstwo Robót Drogowo – Mostowych z Brzegu; zrealizowano dotąd część prac nawierzchniowych;

Domasław – dobiega końca budowa docelowej ul. Akcyjowej wraz z ul. Badydy; wykonano nowe nawierzchnie, odwodnienie i oświetlenie drogowe;

Żurawice – wykonano nawierzchnię bitumiczną pętli autobusu linii 862;

Dokonano napraw nawierzchni ul. Bukowej w Kobierzycach;

Wykonano drogi gminne w uproszczonej technologii asfaltowej w Żernikach Małych oraz tłuczniowej w Magnicach;

Trwa budowa drogi w Tyńcu nad Ślężą;

Rozpoczęto realizację rozbudowy oświetlenia na terenie gminy od ul. Tarnopolskiej i Spacerowej w Wierzbicach oraz Św. Józefa w Magnicach;

### 4. Inne

W Tyńcu M. przy ul. Biskupickiej zamontowano progi spowalniające oraz wprowadzono oznakowanie strefy zamieszkania na osiedlu; w Białanach Wr. zamontowano progi spowalniające przy ul. Ogrodowej oraz słupki zapobiegające parkowaniu pojazdów ciężarowych u zbiegu ul. Ogrodowej i Klecińskiej;

Zamontowano nowe wiaty przystankowe w Pustkowie Żurawskim, kontynuowane jest instalowanie zintegrowanych słupków przystankowych z tablicą informacyjną; Urząd Miejski Wrocławia zaakceptował rodzaj wiaty przystankowej przewidzianej do montażu ze środków Gminy Kobierzyce na ul. Powstańców Śl. i przedstawił propozycję umowy w tej sprawie;

Trwa budowa Autostradowej Obwodnicy Wrocławia m. in. na odcinku przebiegającym przez teren gm. Kobierzyce; inwestorem jest Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad

Kontynuowana jest rozbudowa sieci gazowej;



Wizyta w Niemczech

## Burmistrzów dwóch

**W dniach 29.10.2009 – 31.10.2009 delegacja z Gminy Kobierzyce odbyła wizytę w partnerskiej Gminie Raesfeld. W skład delegacji weszli Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik, Sekretarz Gminy Maria Wilk, Przewodniczący Rady Gminy Czesław Czerwiec, jego zastępca Henryk Łoposzko oraz dwoje sołtysów: Małgorzata Żurawska ze Szczepankowic i Zygmunt Smoła z Chranowa.**

Powodem wizyty było odejście na emeryturę wieloletniego burmistrza niemieckiej gminy Raesfeld - Udo Rößinga, oraz uroczystości z tym związane. Przypomnijmy, iż w sierpniu 2005 r. podpisał on umowę o współpracy gmin partnerskich pomiędzy Kobierzycami a Raesfeld. To zapoczątkowało trwającą już ponad 4 lata przyjaźń między gminami. Podczas wizyty Wójt Ryszard Pacholik oraz Przewodniczący Czesław Czerwiec uroczystie wręczyli Udo Rößingowi tytuł oraz akt nadania tytułu „Honorowy Obywatel Gminy Kobierzyce”. Tytuł ten został

przyznany Udo Rößingowi w dniu 9 października 2009 na podstawie uchwały Rady Gminy Kobierzyce nr XXXVII/443/09. W październiku 2009 Udo Rößing przeszedł na emeryturę. Następcą jego został - wybrany w wyborach bezpośrednich większością 90,8 % głosów, Andreas Grotendorst. Nowy burmistrz wyraził wolę kontynuowania współpracy między samorządami, którą zapoczątkował i pielęgnował jego poprzednik.

Agnieszka Jankowska-Jakus



fot. Gabi Eggert (Borkener Zeitung)

**Akt nadania dla Udo Rößinga**

## Pierwszy „Honorowy Obywatel Gminy Kobierzyce”

**9 października 2009 na podstawie uchwały Rady Gminy Kobierzyce nr XXXVII/443/09 Udo Rößing, burmistrz Gminy Raesfeld został pierwszym „Honorowym Obywatel Gminy Kobierzyce”. W dniu 30 października 2009 uroczysty akt nadania wręczył Udo Rößingowi, Wójt Gminy Kobierzyce Ryszard Pacholik oraz Przewodniczący Rady Gminy Kobierzyce Czesław Czerwiec podczas oficjalnej wizyty w Raesfeld.**



Udo Rößing urodził się 28 kwietnia 1943 w Dinslaken, w Niemczech. Swoją karierę zawodową rozpoczął w 1961 jako urzędnik w Dinslaken. W 1975 został mianowany na stanowisko dyrektora Gminy Raesfeld. W 1995 został wybrany burmistrzem Gminy Raesfeld i

funkcję tę sprawował do 2009 roku, aż do przejścia na emeryturę.

Udo Rößing z wielką determinacją dąży do celu, jest ambitny, bardzo dobrze zarządzał swoją gminą, a wobec innych osób stara się zawsze być pomocny. Bardzo angażuje się na rzecz wartości rodzinnych i tradycji. Leżą mu na sercu działania na rzecz ludzkości, także w relacjach z innymi ludźmi, zarówno w kraju jak i poza jego granicami. Zawsze działał na rzecz realizacji europejskich idei. Ma on bardzo przyjazne podejście do ludzi, angażuje się w powierzone mu problemy i troski poprzez wspólne poszukiwanie rozwiązań, co powoduje, że aż po dziś dzień zyskuje wiele sympatii i przyjaźni. Udo Rößing szczególnie przyczynił się do realizacji i pielęgnowania fundamentalnych założeń Unii Europejskiej poprzez nawiązanie międzynarodowych kontaktów partnerskich z Gminą Kobierzyce. Zawsze bardzo aktywnie wspierał przedsięwzięcia związane z naszą współpracą we wszystkich dziedzinach (gospodarka, edukacja, kultura, sztuka, sport). Najlepszym tego przykładem są realizowane projekty pomiędzy Gminą Kobierzyce a Gminą Raes-

feld. Ponadto Udo Rößing przyczynił się w szczególności do realizacji i wdrażania idei Unii Europejskiej, poprzez pogłębianie solidarności między partnerskimi gminami w poszanowaniu i zrozumieniu ich historii, kultury i tradycji itp., realizując takie postanowienia unijnych traktatów jak wykonywanie zadań w ramach współpracy międzynarodowej, przyczynianiu się do wzmacniania wzajemnych gospodarek gminnych poprzez kształcenie młodzieży i kadr działających w dziedzinach takich jak administracja, edukacja, kultura, nauka i sport, przyczyniając się m.in. dzięki edukacji i kontaktom międzynarodowym do postępu współpracujących ze sobą gmin i regionów, a także kontynuacji procesów tworzenia coraz ściślejszych związków bezpośrednio między gminami partnerskimi.

Zrealizowane projekty pomiędzy Gminą Kobierzyce a Gminą Raesfeld w latach 2004 -2008:

08.01.2004 – 11.01.2004 - pierwszy przyjazd oficjalnej delegacji z Gminy Raesfeld do Gminy Kobierzyce,

13.05.2004 – 17.05.2004 - pierwsza wizyta Wójta Gminy Kobierzyce Ryszarda Pacholika w Gminie Raesfeld,

21.10.2004 – 24.10.2004 - wizyta delegacji z Gminy Raesfeld w Gminy Kobierzyce,

09.06.2005 – 13.06.2005 - delegacja oficjalna z Gminy Kobierzyce jedzie do Gminy Raesfeld omówić szczegóły przyszłej współpracy,

27.08.2005 - Gmina Kobierzyce podpisała porozumienie o współdziałaniu z niemiecką Gminą Raesfeld,

10.05.2006 – 13.06.2006 - odbyło się spotkanie przedsiębiorców ze Stowarzyszenia Przedsiębiorców Ziemi Kobierzyckiej, dyrektorów gimnazjów, szkół i przedszkoli z Gminy Kobierzyce, a także przedstawicieli gminy w Powiecie Borken

i w Gminie Raesfeld,  
10.09.2006 – 14.09.2006 - wyjazd delegacji z Gminy Kobierzyce oraz z Gminy Raesfeld na seminarium europolityczne, które odbyło się w Berlinie,  
24.08.2007 – 28.08.2007 - wizyta delegacji z Gminy Raesfeld w Gminie Kobierzyce z okazji dożynek gminnych,  
20.01.2008 – 24.01.2008 - wymiana urzędników z Urzędu Gminy Kobierzyce i Raesfeld, stroną goszczącą byli urzędnicy z Raesfeld,  
13.05.2008 – 17.05.2008 - seminarium europolityczne w Trier i Luxemburg, w którym uczestniczyły obie gminy,  
29.08.2008 – 01.09.2008 wizyta orkiestr dętych Raesfelder Burgmusikanten i Erler Jäger, które wystąpiły w ramach obchodów dożynek w Gminie Kobierzyce,  
29.08.2008 – 01.09.2008 wizyta delegacji oficjalnej z Gminy Raesfeld w Krakowie, w obozie zagłady Auschwitz Birkenau oraz obchody dożynek w Gminie Kobierzyce.

16.03.2009 – 19.03.2009 seminarium gospodarka odpadami w Raesfeld, wyjazd radnych i pracowników Urzędu Gminy Kobierzyce związanych z tematyką ochrony środowiska.

Udo Rößing był współinicjatorem nawiązania współpracy partnerskiej między Gminą Kobierzyce a Gminą Raesfeld. Dzięki jego staraniom mieszkańcy Gminy Kobierzyce mogą poznawać niemieckie tradycje, historię i zabytki poprzez uczestnictwo w wymianach – młodzieżowych, kulturalnych, wymianie przedstawicieli stowarzyszeń i samorządowców. W sierpniu 2005 r. Udo Rößing podpisał pierwszą umowę o współpracy gmin partnerskich pomiędzy Kobierzycami a Raesfeld. To zapoczątkowało trwającą już ponad 4 lata współpracę między gminami.

Agnieszka Jankowska-Jakus

# ZBIÓRKA ZUŻYTYCH OPON

## Masz stare opony, których chcesz się pozbyć?

Urząd Gminy Kobierzyce informuje, że w dniach od **17.11.09r. do dnia 11.12.09r.** na terenie gminy zostanie przeprowadzona darmowa zbiórka zużytych opon z samochodów osobowych, dostawczych ciężarowych, rolniczych i przemysłowych. Kontenery, w których będzie można zostawić opony, zostaną ustawione w niżej wymienionych punktach w następujących miejscowościach:

**Bielany Wrocławskie** - plac naprzeciwko cmentarza przy ulicy Kwiatowej.

**Domasław** - na terenie boiska sportowego przy ulicy Sportowej

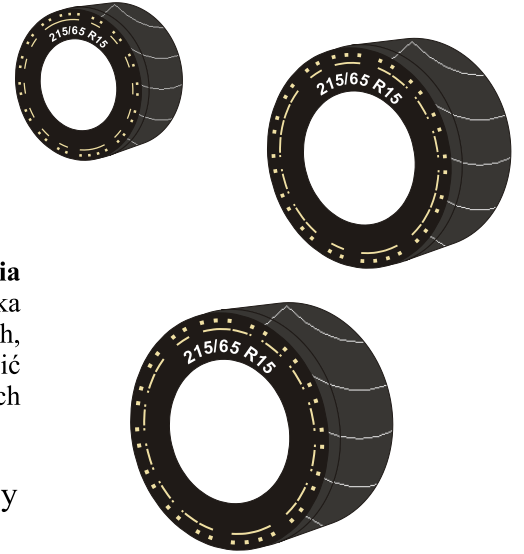
**Tyniec Mały** - na terenie boiska sportowego przy ulicy Sportowej

**Kobierzyce** - plac na terenie Gminnej Spółdzielni SCH przy ulicy Spółdzielczej 9

**Pustków Żurawski** - plac przed pałacem przy ulicy Kolejowej, przy pojemnikach na selektywne odpady

**Pustków Wilczkowski** - na terenie boiska sportowego przy ulicy Wrocławskiej.

Zachęcamy wszystkich mieszkańców Gminy do wzięcia udziału w darmowej zbiórce zużytych opon.



Urząd Gminy Kobierzyce  
Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce  
Tel. 71 36-98-111



## Zadbajmy o swoje zdrowie

# Palenie śmieci – szybki zysk czy śmiertelna szkoda

„Każdego roku tylko w Polsce, według raportu Unii Europejskiej z powodu złego stanu powietrza umiera 28 tysięcy osób. To kilkakrotnie więcej niż ginie w wypadkach drogowych” / cyt. Dziennik Polski/.

Gdy przychodzą zimne jesienne dni, dymy uwalniane z domowych palenisk zasnuwają osiedla i miejscowości. Mieszkańcy często skarżą się, że nie ma czym oddychać, coraz częściej słychać też głosy oburzenia na tych, którzy palą w piecach czym popadnie.

A Polacy oszczędny naród, palą chętnie tym, czego można się przez komin szybko pozbyć, a przy tym ogrzać dom lub mieszkanie. Spalane są opony, stare meble, wykładziny, plastikowe i kartonowe opakowania, kolorowe czasopisma, pozostałości po remontach (styropian, farby, lakiery, materiały izolacyjne, stare okna i drzwi). Spalanie to zwykle odbywa się w niskich temperaturach (200 – 500°C) co powoduje dużą emisję bardzo szkodliwych dla środowiska i ludzi zanieczyszczeń. To m.in. tlenki azotu, dwutlenek siarki, tlenek węgla i drobny pył zawierający związki metali ciężkich zwłaszcza toksycznego ołowiu i kadmu.

W okresie jesienno– zimowym warunki at-

mosferyczne nie sprzyjają rozprzestrzenianiu się tych zanieczyszczeń. Pył osiada blisko domów, na ziemię, powodując zanieczyszczenie roślin metalami ciężkimi. Dwutlenek siarki powoduje trudności w oddychaniu, wpływa też na zakwaszenie i zasolenie gleby i korozję konstrukcji metalowych. Związki azotu mogą być przyczyną podrażnienia i uszkodzenia płuc; tlenek węgla jest trujący dla ludzi i zwierząt.

Jednak szczególnie groźne w skutkach mogą być uwalniane nawet w niewielkich stężeniach związki rakotwórcze, czyli dioksyny i furany, które także osiadają na wiele lat w glebie lub też w czasie spalania mogą być bezpośrednio wdychane przez ludzi. Toksyczny wpływ tych związków może ujawnić się po latach w postaci chorób nowotworowych.

Spalanie śmieci powoduje również osadzanie się sadzy smolej w przewodach kominowych, którą trudno usunąć, a której nadmiar może spowodować zapalenie się przewodu kominowego.

Czy warto więc palić śmieci?

Z pewnością nie, bo nie tylko ma to wpływ na zdrowie i stan komina. Każdy kto pali odpady może zostać ukarany grzywną, a nawet aresztem na podstawie ustawy o utrzymaniu porządku i czystości w gminach. Na podstawie ustawy Prawo Ochrony Środowiska „wójt, burmistrz, prezydent może w drodze decyzji nakazać osobie fizycznej, której działalność negatywnie działa na środowisko, czynności zmierzające do ograniczenia tego oddziaływania lub też ukarać grzywną”. Miejsca gdzie uprawiany jest ten szkodliwy proceder mogą kontrolować inspektorzy ochrony środowiska i policja.

A więc zanim znowu wrzucimy do pieca śmieci polecamy łyk świeżego powietrza i chwilę refleksji: czy bardziej zależy nam na zdrowiu czy na darmowym paliwie.

Irena Krukowska – Szopa  
Fundacja Ekologiczna „Zielona Akcja”

Testy alergiczne, badania laryngologiczne, pielęgniarki szkolne i specjaliści na wyciągnięcie ręki. Dzieci z Gminy Kobierzyce pod specjalnym nadzorem medycznym.

## Zdrowy uczeń to lepszy uczeń

O zdrowie najmłodszych mieszkańców Gminy Kobierzyce dbają wspólnie NZOZ „Twój Lekarz” i Gmina, która z własnej inicjatywy zatrudnia pielęgniarki szkolne.



Higienistki dyżurują w szkołach w Kobierzycach, Bielanych Wrocławskich, Tyńcu Małym i Pustkowie Żurawskim. W Pustkowie Wilczkowskim uczniowie mogą korzystać z pomocy pielęgniarki w przychodni zdrowia, położonej naprzeciwko szkoły. Higienistki najwięcej pracy mają na przerwach. Typowe dolegliwości ich pacjentów to bóle brzucha i przeziębienia. Pielęgniarki radzą sobie także z opatrywaniem drobnych stłuczeń, czy ran. W ruch idą plastry, bandaże, ale gdy potrzebna jest interwencja lekarza, wzywa się pomoc z ośrodków zdrowia.

– Nasi medycy stawiają się w szkołach na każde wezwanie – zapewnia Mariola Madler-Litera, dyrektor NZOZ Twój Lekarz w Kobierzycach. Dzieci wraz z rodzicami muszą się natomiast pofatygować do ośrodków zdrowia, jeśli mają zostać zaszczepione. – Tylko w przychodniach jesteście w stanie czuwać nad bezpieczeństwem dziecka. Przechowujemy szczepionki w prawidłowych warunkach, kontrolujemy ich terminy ważności. Reagujemy na ewentualne niepożądane reakcje poszczepienne. Wszystko po to, by osiągnąć pożądaną efekt, jakim jest uodpornienie organizmu na dane schorzenie. Szczepienia wykonują pielęgniarki zatrudnione w przychodniach, oczywiście po badaniu lekarskim. To one prowadzą też kalendaria szczepień dla pacjentów i przekazują informacje do Sanepidu. Personel medyczny z ośrodków zdrowia bierze także udział we wszystkich badaniach przesiewowych dzieci i młodzieży. – Ale oczywiście nie do przecenienia jest rola higienistek zatrudnianych w szkołach przez gminę. To one mogą natychmiast i na miejscu reagować na jakiegokolwiek kłopoty ze zdrowiem dzieci w wieku szkolnym – dodaje Mariola Madler-Litera. W trosce o zdrowie naszych dzieci NZOZ „Twój Lekarz” organizuje akcje prozdrowotne. Jedną z nich są przesiewowe testy alergologiczne. Uczniowie mają wykonywane w szkołach testy alergiczne; specjalista prowadzi także wywiady medyczne pod kątem ewentualnych

uczuleni. Testy wykonują pielęgniarki z przychodni, prowadzą też dokumentację alergologiczną. Dzieci z podejrzeniem alergii otrzymują skierowania do dziecięcej poradni alergologicznej, która funkcjonuje w gminie. Testy przeszli już uczniowie z Kobierzyc, Bielan Wrocławskich, Pustkowa Żurawskiego i Wilczkowskiego. Akcja dotrze jeszcze do Tyńca Małego, bo NZOZ „Twój Lekarz” chce przebadać wszystkie dzieci w gminie, czyli ok. 1,5 tysiąca małych pacjentów. Dlaczego to takie ważne? – Bardzo często rodzice podejrzewają u dzieci częste infekcje, a tymczasem u podstaw kłopotów ze zdrowiem leży alergologia. Wychodzimy z założenia, że wczesna diagnoza w takich przypadkach to podstawa dalszego działania. Stąd pomysł na specjalistyczne przebadanie wszystkich dzieci – mówi Mariola Madler-Litera. Inna – również specjalistyczna akcja to badania laryngologiczne i to już na etapie przedszkolnym. Przedszkolaki z całej Gminy Kobierzyce przechodzą badania nosa, gardła i uszu, a w razie konieczności także są kierowane do specjalistów. NZOZ „Twój Lekarz” zdecydował się na profilaktyczne badania w przedszkolach, mimo że kontrakt z NFZ obejmuje działania prozdrowotne tylko w placówkach szkolnych. – Częstym problemem diagnozowanym przez laryngologów u dzieci jest przerost trzeciego migdała – wyjaśnia Aleksandra Chlebik-Olender zastępca dyrektora NZOZ „Twój Lekarz”. – Taki stan wywołuje kłopoty ze słuchem, gorszy rozwój mowy, niedotlenienie organizmu, czy liczne infekcje. Lepiej dla dzieci, gdy problemy laryngologiczne są rozwiązywane na etapie przedszkolnym, bo dzięki temu potem mają lepszy start w szkole. Dlatego zdecydowaliśmy się na ekstra akcję w przedszkolach. Kobierzycki NZOZ planuje teraz zorganizowanie podobnej akcji w szkołach podstawowych. Laryngolog wraz z pielęgniarką z przychodni odwiedzi wszystkie klasy 1-3 na przełomie tego i przyszłego roku. Propozycja dla klas starszych to spotkania ze specjalistą z poradni ginekologii dziewczęcej. O problemach okresu dojrzewania uczennice klas szóstych szkół podstawowych oraz gimnazjum będą mogły rozmawiać dobrowolnie i poza lekcjami.

– Stawiamy na wiedzę o problemach dorastania. Wczesna diagnoza kłopotów ginekologicznych, to jeden z celów, dziewczęta w razie potrzeby mogą zgłaszać się potem do poradni. Drugi cel to po prostu rozmowa o gwałtownych zmianach w organizmie, które mimo postępu cywilizacyjnego wciąż zaskakują młodzież – wyjaśnia Mariola Madler-Litera. Dyrektor NZOZ „Twój Lekarz” podkreśla, że wszystkie prozdrowotne akcje w szkołach nie byłyby możliwe bez współpracy dyrektorów placówek, którym zależy na dobrej kondycji uczniów. Pedagodzy, lekarze i władze gminy – wszyscy razem robią jak najlepiej, by kłopoty ze zdrowiem nie blokowały rozwoju dzieci z Gminy Kobierzyce.

Grażyna Nowicka



Nowoczesna edukacja dzieci w wieku przedszkolnym

## Najmłodszy nadzieją na przyszłość

Miło nam zawiadomić, że z końcem roku w naszej gminie ruszają dwa programy dla dzieci pięcioletnich i sześciolatków współfinansowane przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

W ramach tych programów do przedszkoli w Ślężie i Kobierzycach zostaną zakupione osiemdziesięciocalowe tablice interaktywne, które po podłączeniu do komputera i projektoru stanowią nowoczesny sprzęt do nauki i zabawy.

Dzięki niemu i pakietom programów edukacyjnych dzieci będą m.in. przechodzić labirynty, znajdować skarby i segregować śmieci wodząc palcem po dużym ekranie dotykowym.

Zapoznając się z nowymi technologiami informatycznymi przyszłe pokolenie nauczy się w sposób łatwy i ciekawy jak dbać o nasze środowisko, byśmy za kilkanaście lat mogli nadal cieszyć się świeżym powietrzem i czystą wodą. Będą ćwiczyć umiejętność logicznego myślenia i przełamywać bariery społeczne i środowiskowe. Poprzez wspaniałą zabawę pokonają lęk do rzeczy nowych i nieznanych. Dumne i zmotywowane do dalszej pracy będą mogły oczekiwać nadejścia następnego etapu edukacji, którym jest szkoła.

Dobra wiadomość dla dzieci w wieku 5 i 6 lat nie uczęszczających do przedszkoli w Ślężie i Kobierzycach: Wy też możecie bawić się i uczyć na naszych zajęciach bez ponoszenia żadnych kosztów! Dwa razy w miesiącu będą organizowane spotkania tylko dla Was. Pod sprawnym okiem opiekunów i Wy będziecie mogli wybrać się w świat informatycznych technologii. Gwarantujemy Wam świetną zabawę, ciekawe doświadczenia i dużo, dużo więcej. Zajrzyjcie na nasze strony internetowe: [www.mieszkanicybielanywroclawskie.pl](http://www.mieszkanicybielanywroclawskie.pl), [www.mieszkanicykobierzycy.pl](http://www.mieszkanicykobierzycy.pl), szukajcie plakatów informacyjnych lub zajrzyjcie do przedszkoli w Ślężie i Kobierzycach. Tam znajdziecie dokładne terminy zajęć i ankietę rekrutacyjną. Realizatorem programów jest firma OJ Angelina Kopka zajmująca się edukacją dziecięcą wraz ze Stowarzyszeniem Przedsiębiorców Ziemi Kobierzyckiej. Zapraszam! Miłej zabawy!

Angelina Kopka





## Agencja Rynku Rolnego ogłasza nabór wniosków o przyznanie pomocy na zakup nowych maszyn i urządzeń do produkcji rolnej w terminie od 20.11.2009 r. do 10.12.2009 r.

O pomoc mogą ubiegać się plantatorzy buraka cukrowego, którzy:

- utracili częściowo lub całkowicie prawo do uprawy i dostawy buraka cukrowego,
- prowadzą działalność rolniczą na obszarze gmin objętych Krajowym Programem Restrukturyzacji, ( gm. Kobierzyce objęta jest ww. Programem)
- otrzymali w 2009 r. finansową pomoc z tytułu restrukturyzacji.

Celem działania jest modernizacja gospodarstw rolnych oraz ułatwienie producentom rolnym zmiany profilu produkcji na inny niż uprawa buraka cukrowego. Budżet działania wynosi 10,324 mln EUR.

Wniosek należy złożyć bezpośrednio w Oddziale Terenowym Agencji Rynku Rolnego, właściwym ze względu na miejsce zamieszkania albo siedzibę producenta rolno-gospodarskiego lub listem poleconym nadanym w placówce pocztowej.

Wnioskodawca może złożyć wyłącznie jeden wniosek. Wnioski będą rozpatrywane w kolejności od najwyższej do najniższej ilości cukru ustalonej w odniesieniu do każdego wnioskodawcy na podstawie wniosków producentów cukru o przyznanie pomocy restrukturyzacyjnej, a pomoc przyznawana będzie do wyczerpania środków finansowych.

### Szczegółowe informacje:

- strona internetowa [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl), w „Warunkach przyznania i wypłaty pomocy dla działania Modernizacja gospodarstw rolnych w ramach Krajowego Programu Restrukturyzacji”
- Telefoniczny Punkt Informacyjny ARR (0-22) 661 72 72
- Oddział Terenowy Agencji Rynku Rolnego, właściwy ze względu na miejsce zamieszkania albo siedzibę plantatora.- dla gm. Kobierzyce:  
**Oddział Terenowy ARR we Wrocławiu** 53-333 Wrocław, ul. Powstańców Śląskich 28/30, tel. (071) 33 50 155, fax. (071) 33 50 179
- **Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu**, ul. Zwycięska 12, 53-033 Wrocław, tel. (071) 339 81 85

### Ważne dla rolników

## Aktualności rolnicze

### Dopłaty do materiału siewnego 2009/2010

Agencja Rynku Rolnego uprzejmie informuje, że zgodnie z przepisem §1 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 16 lipca 2009 r. w sprawie terminów składania wniosków o przyznanie dopłaty z tytułu zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany oraz terminu i sposobu wypłaty tej dopłaty (Dz.U. Nr 113, poz. 945) **wnioski o przyznanie dopłaty z tytułu zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany mającej charakter pomocy de minimis w rolnictwie** będzie można składać w oddziałach terenowych Agencji w terminie od **15 stycznia 2010 r.**

Warunki uzyskania dopłaty oraz aktualny wzór wniosku o przyznanie dopłaty zostaną opublikowane i podane do publicznej wiadomości przed rozpoczęciem ww. terminu składania wniosków.

**Źródło: [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl)**

### Stawki płatności obowiązujące w 2009 roku:

1. jednolita płatność obszarowa (JPO) – 506,98 zł/ha
2. krajowe uzupełniające płatności obszarowe, w tym:
  - płatność do grupy upraw podstawowych (UPO) – 356,47 zł/ha
  - płatność do powierzchni uprawy chmielu (płatność związana z produkcją) – 507,54 zł/ha
  - płatność do powierzchni uprawy chmielu (płatność niezwiązana z produkcją) – 861,32 zł/ha
  - płatność do powierzchni roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałą użytkach zielonych (płatności zwierzęce) – 502,62 zł/ha
3. płatność do upraw roślin energetycznych – 190,33 zł/ha
4. płatność cukrowa – 53,47 zł/tonę

5. pomoc do rzepaku – 176 zł/ha

6. oddzielna płatność z tytułu owoców i warzyw (płatność do pomidorów) – 166,82 zł/tonę

7. przejściowe płatności z tytułu owoców miękkich – 1691,80 zł/ha (z czego 972,78 zł z budżetu UE, 719,02 zł z budżetu krajowego).

**Źródło: [www.arimr.gov.pl](http://www.arimr.gov.pl)**

### Obowiązek ubezpieczenia upraw rolnych i zwierząt gospodarskich

Na podstawie ustawy z dnia 7 lipca 2005 r. o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich (Dz. U. Nr 150, poz. 1249, z późn. zm.) od 2006 roku wdrażany jest w Polsce system ubezpieczeń upraw rolnych i zwierząt gospodarskich z dofinansowaniem z budżetu państwa do składek producentów rolnych z tytułu zawarcia umów ubezpieczenia od wystąpienia następujących zdarzeń losowych:

- dla produkcji roślinnej (tj. upraw - zbóż, kukurydzy, rzepaku, rzepiku, chmielu, tytoniu, warzyw gruntowych, drzew i krzewów owocowych, truskawek, ziemniaków, buraków cukrowych lub roślin strączkowych) od: huraganu, powodzi, deszczu nawalnego, gradu, pioruna, obsunięcia się ziemi, lawiny, suszy, ujemnych skutków przemierznięcia lub przymrozów wiosennych,

- dla produkcji zwierzęcej (tj. bydła, koni, owiec, kóz, drobiu lub świń) od: huraganu, powodzi, deszczu nawalnego, gradu, pioruna, obsunięcia się ziemi, lawiny, uboju z konieczności

Od 1 lipca 2008 r. rolnik, który uzyskał płatności bezpośrednio do gruntów rolnych w rozumieniu przepisów o płatnościach do gruntów rolnych i oddzielnej płatności cukrowej ma obowiązek ubezpieczenia co najmniej 50% powierzchni upraw. Rolnik ma zatem obowiązek zawarcia umowy ubezpieczenia z wybranym zakładem ubezpieczeń, który zawarł z ministrem właściwym do spraw rolnictwa umowę w sprawie dopłat, albo innym wykonują-

cym działalność ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia upraw zbóż, kukurydzy, rzepaku, rzepiku, chmielu, tytoniu, warzyw gruntowych, drzew i krzewów owocowych, truskawek, ziemniaków, buraków cukrowych lub roślin strączkowych, od zasiewu lub wysadzenia do ich zbioru, od ryzyka wystąpienia szkód spowodowanych przez powódź, grad, suszę, ujemne skutki przemierznięcia oraz przymrozki wiosenne.

Rolnik, który nie spełni obowiązku zawarcia umowy ubezpieczenia obowiązkowego, tj. ubezpieczenia co najmniej 50% powierzchni upraw, obowiązany będzie do wniesienia opłaty za niespełnienie tego obowiązku. Wysokość opłaty obowiązującej w każdym roku kalendarzowym, stanowić będzie równowartość w złotych 2 Euro od 1 ha, ustaloną przy zastosowaniu kursu średniego ogłaszanego przez Narodowy Bank Polski według tabeli kursów nr 1 w roku kontroli. Opłata za niespełnienie obowiązku zawarcia umowy ubezpieczenia obowiązkowego będzie wnoszona na rzecz gminy właściwej ze względu na miejsce zamieszkania albo siedzibę rolnika. Powyższe sankcje nie będą jednak stosowane wobec rolników w przypadku gdy rolnik nie zawrze umowy ubezpieczenia obowiązkowego z powodu pisemnej odmowy przez co najmniej dwa zakłady ubezpieczeń, które zawarły z ministrem właściwym do spraw rolnictwa umowy w sprawie dopłat, w szczególności z powodu zaoferowania ubezpieczenia w stawkach taryfowych przekraczających 6% sumy ubezpieczenia.

**Wprowadzenie obowiązku ubezpieczenia upraw rolnych jest konieczne w związku z unijnym obowiązkiem posiadania polis ubezpieczenia 50% upraw rolnych przez rolników, którzy od 2010 r. będą ubiegać się o inne formy wsparcia z budżetu krajowego w przypadku wystąpienia klęsk.**

Kilka pytań do....

## Gajowy Gugala z Krzyżowic

W biuletynie samorządowym „Moja gmina- moja wieś” przedstawiamy sylwetki samorządowców Gminy Kobierzyce. Tym razem poznamy bliżej sołtysa wsi Krzyżowice, Andrzeja Włodarskiego.



### - Na czym polega, pańskim zdaniem rola sołtysa?

- Według mnie sołtys pełni rolę pośrednika pomiędzy Urzędem Gminy a mieszkańcami danej społeczności. Mieszkańcy zgłaszają swoje problemy oraz oczekiwania, a sołtys powinien w miarę swoich możliwości te problemy rozwiązywać. Uważam też, że sołtys ma za zadanie przekazywać odpowiednim urzędnikom uwagi i postulaty społeczności wiejskiej, dotyczące spraw istotnych dla życia mieszkańców. Ponadto pełni również rolę „nadzorcą” – pilnuje, by zadania wyznaczone przez Urząd Gminy były wykonane zgodnie z zaleceniami oraz w terminie.

### - Czyli funkcja jak najbardziej odpowiedzialna i niełatwa?

- Odpowiedzialna i to bardzo. Ktoś by mógł pomyśleć, że sołtysowanie to nic wielkiego. A jednak! Ogarnięcie wszystkich spraw wiejskich jak i gminnych wymaga dużej odpowiedzialności i sumienności.

### - Jaki jest Andrzej Włodarski prywatnie?

- Prywatnie jestem mężem, ojcem i pracownikiem Lasów Państwowych.

### - Czy jest Pan człowiekiem konfliktowym?

- Konfliktowym? Wydaje mi się, że nie jestem, choć może ktoś myśli inaczej. Ja staram się nie wchodzić w sytuacje konfliktowe ale ... „jeszcze się taki nie narodził, co by wszystkim dogodził”.

### - Co Panu najbardziej przeszkadza w sprawowaniu funkcji sołtysa?

- Brak cierpliwości wśród mieszkańców. Staram się tłumaczyć, iż na wiele spraw trzeba czasu i niestety niektórych nie da się załatwić „od ręki”. Każdy natomiast chce, aby jego sprawa była załatwiona w pierwszej kolejności, ale mam nadzieję, że jakoś daję sobie z tym radę.

### - Co Pan uważa za swój największy sukces w pracy sołtysa?

- Sołtysiem jestem pierwszą kadencję, czyli od

ponad dwóch lat. Na sukcesy potrzeba czasu, ale myślę, że mieszkańcy ulic Leśnej i Zacisza są zadowoleni, że mogą w końcu przejść po nich „suchą nogą”. Oprócz tego od pewnego czasu trwa remont drogi oraz chodników w obrębie naszej wsi i wszyscy mamy nadzieję, że wkrótce się zakończy. Od pewnego czasu staramy się wraz z radą sołecką, aby przejąć od władz powiatowych teren, na którym mamy zamiar zorganizować plac zabaw dla dzieci.

### - Ulubiona potrawa?

- Nie jestem wybredny i lubię dobrze zjeść, co zresztą widać po mojej sylwetce, ale nie skłamię twierdząc, że zupa to podstawa. Sam nieraz się pokuszę i ugotuję zupę „na winie” - czyli wkładam do garnka wszystko, co tylko mam w lodówce i wychodzi z tego całkiem niezła zupka - tak bynajmniej twierdzi moja małżonka.

### - Ulubiony napój?

- Lubię herbatkę z cukrem i cytryną – jesienną i zimową porą, natomiast latem chłodne napoje.

### - Ulubione zajęcie?

- Lubię pracę wokół domu, koszenie trawy, dbanie o krzewy i drzewa. Kiedyś lubiłem bardzo uprawiać różne dyscypliny – piłkę nożną, siatkówkę, bieganie, ale po kontuzji niestety nie mogę brać czynnego udziału w tych sportach. W Krzyżowicach mamy drużynę piłkarską, którą prowadzę od strony merytorycznej – i to sprawia mi przyjemność.

### - Miejsce, które chciałby Pan odwiedzić?

- Miałem okazję pozwiedzać parę ciekawych miejsc, ale ostatnio tak sobie pomyślałem, że chciałbym poznać lasy Ameryki Południowej.

### - Do jakiej postaci ze świata baśni, legend czy fikcji literackiej by się Pan przyrównał?

- Nie zastanawiałem się nigdy nad tym, ale od kąd kabaret „Ani Mru- Mru” zrobił skecz o Gajowym Gugale, znajomi tak do mnie czasem mówią.

Rozmawiał- Janusz Kołodziej

Podziękowania dla lekarza

## 80 lat minęło

Codziennie przyjmuje pacjentów, a swojej pracy wciąż oddaje całe swoje serce.



80 lat życia, z których ponad połowę poświęcił na wsłuchiwanie się w problemy mieszkańców Gminy Kobierzyce. Na torcie symbol tego wsłuchiwania się – medyczny stetoskop.



Wiedza, doświadczenie i oddanie pacjentom – za to wszystko dziękujemy doktorowi Tadeuszowi Grzechnikowi.

Doktor Tadeusz Grzechnik niezwykła postać w NZOZ „Twój Lekarz” uroczystie obchodził 80 urodziny. Były życzenia, prezenty i jubileuszowy tort na osłodę wielu lat ciężkiej pracy - tort niezwykły, bo ozdobiony symbolem medycyny, lekarskim stetoskopem wykonanym z cukru.

Za dziesiątki lat opieki nad pacjentami z Pustkowa Żurawskiego, Pustkowa Wilczkowskiego i Kobierzyce doktorowi Tadeuszowi Grzechnikowi dziękowały władze gminy, cała załoga NZOZ „Twój Lekarz”, a także pacjenci. O jubileuszu pamiętali sołtysi z Pustkowa Żurawskiego i Wilczkowskiego oraz radni. Wszyscy podkreślali, że Tadeusz Grzechnik to człowiek instytucja dla miejscowej społeczności, lekarz rodzinny z powołania pełen determinacji i pasji. Zasłużonemu lekarzowi w osiemdziesiąte urodziny życzone... zdrowia właśnie. – Myślę, że coraz młodszy ludzie kończą 80 lat, bo kto jest w stanie uwierzyć, że doktor Grzechnik ma 80 lat – komplementowała jubilata Aleksandra Olender - Chlebik zastępca dyrektora NZOZ „Twój Lekarz”.

Grażyna Nowicka



Diamantowe Gody

# 60 lat minęło...

60 lat minęło jak jeden dzień - tak mogliby powiedzieć Państwo Stanisława i Bronisław Grzegorzycykie.



9 listopada obchodzili 60 rocznicę małżeństwa. Diamantowe Gody to niecodzienne święto, dlatego też reprezentanci Gminy Kobierzyce osobiście gratulowali Państwu Grzegorzycykom tej wyjątkowej rocznicy. Ryszard Pacholik Wójt Gminy Kobierzyce, Czesław Czerwiec Przewodniczący Rady Gminy, Zygmunt Smoła sołtys wsi Chrzanów, Barbara Świerczyńska kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Kobierzycach odwiedzili Państwa Grzegorzycykie i składali im moc gratulacji i życzeń zdrowia, szczęścia i spokoju. Wszyscy czuli wzruszenie i doniosłość chwili, w której mieli przyjemność uczestniczyć.

**Ważne dla przedsiębiorców**

## Bezpłatne konsultacje prawne

Stowarzyszenie Przedsiębiorców Ziemi Kobierzyckiej zaprasza na bezpłatne konsultacje prawne dla osób prowadzących działalność gospodarczą oraz dla wszystkich zainteresowanych założeniem własnej firmy. Konsultacje będą się odbywały w każdy 3 wtorek miesiąca w siedzibie SPZK w Bielanych Wrocławskich przy ul. Kłodzkiej 4a w godz. 18- 19. Konsultacje prowadzi radca prawny Renata Mikulewicz.

Wiesław Gaczyński  
Prezes SPZK



### Lokalna Grupa Działania na rzecz zrównoważonego rozwoju Gmin Kąty Wrocławskie, Kobierzyce, Święta Katarzyna, Żórawina – Lider A4

zaprasza na szkolenie pt.

#### „Małe projekty” oraz „Odnowa wsi”

które odbędzie się w dniu **09 grudnia 2009** roku

w Sali Różowej Urzędu Gminy Kobierzyce o godz. 16:00

#### PROGRAM

16.00 - 16.10	Powitanie i rejestracja uczestników szkolenia
16.00 - 16.30	Lokalna Strategia Rozwoju LGD Lider A4 – możliwości pozyskania środków
16.30 - 17.00	„Odnowa wsi” – zasady i warunki uzyskania dotacji
17.00 - 17.30	„Małe projekty” – zasady i warunki uzyskania dotacji
18.00 - 18.30	Omówienie zasad wypełniania wniosku o przyznanie pomocy w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” dla małych projektów tj. operacji, które nie odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działań Osi 3, ale przyczyniają się do osiągnięcia celów tej Osi
18.30	Podsumowanie i zakończenie szkolenia.

Szkolenie skierowane jest do osób i podmiotów z obszaru LGD Lider A4, zamieszkałych przede wszystkim w Gminie Kobierzyce w tym: osób fizycznych zamieszkałych lub prowadzących działalność gospodarczą na tym obszarze; organizacji pozarządowych, fundacji, stowarzyszeń, które posiadają siedzibę lub prowadzą działalność na tym terenie; samodzielnych jednostek typu biblioteki, domy kultury; kościołów i związków wyznaniowych. Osoby chętne do uczestnictwa prosimy o kontakt telefoniczny lub mailowy z biurem w celu przygotowania odpowiedniej ilości materiałów.

**Telefon do biura- 71 3111135, e-mail: [biuro@lgd-a4.pl](mailto:biuro@lgd-a4.pl)**

Podobne szkolenie odbędzie się na terenie każdej z gmin objętych działaniem LGD Lider A4.

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich  
- Europa inwestująca w obszary wiejskie

Szkolenie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi 4 Leader Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

Jest dobrze !!

# Piłkarze GKS Kobierzyce zakończyli rundę jesienną

■ Za nami jesienna runda rozgrywek piłkarskich sezonu 2009/2010. Pora na krótkie podsumowanie poczynań naszych drużyn.



fot. Waclaw Rymko

GKS Kobierzyce w sezonie 2009/2010 zgłosił do rozgrywek cztery drużyny: młodzieżowe-Orlików i trampkarzy oraz juniorów starszych i seniorów. Orlicy rywalizowali w systemie turniejowym. W rozgrywkach brało udział 6 drużyn a turnieje odbywały się na stadionie Pomy Pietrzykowice. Podopieczni trenera Pawła Burego zajęli 3 miejsce. Drużyna Trampkarzy, która budowana jest praktycznie od zera przez trenera Damiana Isztwana rywalizuje w klasie terenowej. Początek rozgrywek był niezbyt udany, jednak dzięki wytrwałej pracy na treningach pod koniec rundy naszym młodym zawodnikom udało się zdobyć kilka punktów. Ostatecznie zajęli 9 miejsce na 12 drużyn. Doskonałą formę prezentują juniorzy starsi. Trenerem jest Radosław Jasiński. Zawodnicy występują w klasie terenowej juniorów starszych (odpowiednik A-klasy seniorów), w której uczestniczy dziesięć drużyn. W dziewięciu meczach rundy jesiennej juniorzy GKS Kobierzyce odnotowali 6 zwycięstw, 2 remisy i tylko jedną, dość przypadkową porażkę ze Ślężą Sobótka na wyjeździe. Zdobyli 37 bramek tracąc 12. Na uwagę zasługuje fakt, że drużyna ma miano niepokonanej na własnym boisku. Wyróżniającymi się zawodnikami są snajperzy: Mateusz Skowroński – 13 bramek i Łukasz Sterniuk – 11 bramek. Po rundzie jesiennej nasi juniorzy zajmują drugie miejsce w tabeli, mając tyle samo punktów co lider LKS Stary Śleszów, ustępując mu tylko w bilansie bramkowym różnicą 2 goli. Juniorzy są zatem poważnym kandydatem do walki o mistrzostwo klasy terenowej i o upragniony awans do klasy okręgowej. Pierwsza drużyna GKS Kobierzyce występuje w IV lidze dolnośląskiej seniorów. Po szczęśliwym utrzy-

maniu się w lidze w ubiegłym sezonie, zawodnicy pod wodzą nowego trenera Dariusza Kopaczewskiego bardzo intensywnie rozpoczęli przygotowania do nowego sezonu. Kadra brała udział w obozie piłkarskim na Kujawach i rozegrała szereg sparingów, często z drużynami z wyższych lig, w których notowano satysfakcjonujące wyniki. Zmiany kadrowe w drużynie wskazywały na jej wzmocnienie, dlatego kibice i działacze spodziewali się od zawodników dobrej gry i wyników. Na początku rozgrywek wydawało się, że tak właśnie będzie. Inauguracja sezonu miała miejsce 8 sierpnia w Kobierzycach i zgromadziła bardzo liczną, ponad 400 osobową publiczność. Takiej frekwencji na stadionie przy ul. Sportowej już dawno nie było. Kibice mieli co świętować, bo piłkarze po dobrej grze pokonali Chojnowiankę Chojnów 4:2 i na jedną kolejkę objęli prowadzenie w tabeli IV ligi. Niestety, były to miłe złego początki. Do następnej wygranej w Kobierzycach musieliśmy czekać aż dwa i pół miesiąca. Kryzys formy przyszedł dużo wcześniej, niż się spodziewano. Gra była bardzo nierówna, a co najgorsze, piłkarze tracili punkty w meczach, które praktycznie były wygrane i w których byli faworytami oraz przegrywali przed własną publicznością. Na szczęście spadek formy został przezwyciężony w połowie października. Podopieczni trenera Kopaczewskiego dwukrotnie „zdobyli Legnicę” pokonując na wyjeździe najpierw Konfeks 3:2 a po dwóch tygodniach rezerwy Miedzi 2:1, natomiast na własnym stadionie wygrali z BKS Bolesławiec 3:2 i z Chrobrym Nowogrodzic 2:1. W sumie po 15 meczach nasz drużyna ma 21 punktów zdobytych i 8 miejsce w tabeli.

**Pytanie do Radosława Jasińskiego – tre-**

**nera juniorów.**

**Panie Radku, jak Pan ocenia tę drużynę?**

Kobierzycza młodzież jest zdolna i ambitna. Drużyna powstała praktycznie tuż przed sezonem i od pierwszego meczu podjęła walkę o najwyższy cel. Jestem z moich chłopców bardzo zadowolony.

**Pytanie do Dariusza Kopaczewskiego – trenera seniorów.**

**Panie Darku, jak ocenia Pan zakończoną rundę rozgrywek seniorów? Co lub kto zasługuje na wyróżnienie, a co nie wyszło tak jak Pan to sobie wyobrażał?**

Biorąc pod uwagę miejsce w tabeli po rundzie jesiennej mogę określić, że jestem umiarkowanie zadowolony. Umiarkowanie, ponieważ ostatnie wygrane cztery mecze z rzędu z czołowymi zespołami oraz minimalna strata do czwartej drużyny w tabeli pokazują, że stać nas na jeszcze lepsze miejsce. Mieliśmy nieudaną środkową część rozgrywek jesiennych. Związane to było chyba z tym, iż cały czas szukaliśmy optymalnego ustawienia i taktyki gry dla naszego zespołu. Z pewnością do walorów pracy w GKS Kobierzyce należy dobra frekwencja zawodników na zajęciach oraz dobra współpraca Prezesa i Zarządu Klubu z zespołem.

**Pytanie do Zdzisława Burego – prezesa GKS Kobierzyce.**

**Panie Prezesie, za nami nie tylko runda jesienna sezonu, ale przede wszystkim pierwszy rok działania w klubie nowego zarządu pod pana przewodnictwem. Jak Pan ocenia ten rok? Co Pana najbardziej cieszy, a co martwi w perspektywie ostatnich 12 miesięcy?**

Niewątpliwie cieszą mnie wyniki osiągnięte przez nasze drużyny, bo na tym polu tendencja jest wzrostowa. I to praktycznie dotyczy wszystkich drużyn naszego Klubu. Cieszy mnie też i nie tylko mnie, ale wszystkich działaczy w naszym klubie to, że nasz stadion tętni życiem przez cały tydzień. W sumie trenuje tu około 100 piłkarzy. Praca naszego zarządu od początku roku 2009 polegała na budowaniu drużyn, a jednocześnie trzeba było osiągać dobre wyniki, szczególnie w rozgrywkach IV ligi, co nam się niewątpliwie udało w rundzie wiosennej, to znaczy utrzymaliśmy drużynę w IV lidze dolnośląskiej i w rundzie jesiennej nowego sezonu uzyskaliśmy bardzo dobre, bezpieczne i satysfakcjonujące wszystkich ósme miejsce w tabeli. Ze spokojem będziemy przygotowywać się do rundy rewanżowej. Jedyne, co spędza sen z oczu działaczom, to przyszłoroczny budżet klubu. Ale w tym aspekcie oczekujemy przychylności władz gminy i pozyskania sponsorów.

Robert Chorążewski